

# Í býin

- altíð eitt stað at fara

## Streymoy

**Kaggin**



Hóskvöldið  
spæla

**MALAN**  
Eyð. band

Fríggjaskvöldið  
og leygarkvöldið  
spælir

**ÓLAVUR**  
**ØSTER**  
**BAND**

til dans

**Kaggin**  
**Kaggin**  
**Kaggin**

www.kaggin.fo

**AUTO**

- Dag sum nátt -  
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hýra  
- so er tað 311234

**AUTO**

BENZIN  
DIESEL  
KIOSK  
- ALTDÖGNID -

**AUTO**  
311234

## NÁTT- BUSSURIN

v/ Össur Christiansen

Leygarkvöldið:  
• Úr Vestmanna kl. 24  
• Úr Tórshavn kl. 01  
• Úr Vestmanna kl. 04  
• Úr Tórshavn kl. 05

(Koyrt verður um Kvívík  
og Kollafjørð, tá fráboð-  
an fyriliggur)

Onnur kvöld kann  
koyrast eftir avtalu



Tlf. 424254  
Bussarnir:  
Tlf. 287752 • 286254

## SKARÐ- HAMARS BUSS

koyring

til

**10**  
persónar

Skarðhamars  
**BUS SKOYRING**  
v/ Heðin Skarðhamar  
Tlf. 319069 ella  
282069  
Fax 320569

## Norðoyggjar

Klaksvíkar  
Klubbi



leygarkvöldið  
spæla  
**FUSE**  
til dans  
\*\*\*

Ársaðalfundururin er  
útsuttur til mikudagin  
4. aug. kl. 19.30.  
Nevndin

Klubbin hevur:  
POOLBORÐ  
BILLARDBORÐ  
og  
NÓGVAN FÓTBÓLT  
á Sky

## Vágoy

*Dagsins nættur*  
22/7 til 28/7

Hósdag 22. Büff stroganoff v/leplamori  
Fríggjadag 23. Kjøtfrikadellir v/grønmetisstúv.  
Leygardag 24. T-bone v/bátaeplum  
Sunnudag 25. Rækjubland,  
Innanlær stókt sum vilt  
v/waldorfsalat og bananasplít  
Mánadag 26. Kotelett í fatið  
Týsdag 27. Stókt flek v/persillesós  
Mikudag 28. Dampaður toskur v/hvitvinsós

Dagsins nættur: kr. 60,-  
3-rættir v/ kaffi: kr. 145,-

**Nú eisini solarium**

BILLARD

Vit lata eisini út av húsinum

*Hotel*  
*Vágar* Tlf. 332955

**fk** Mat-  
seðilin

Hósdagin 22. juli:  
Kjøtbollar í karry

Fríggjadagin 23. juli:

Kotelettir

Leygardagin 24. juli:

Oksasteik

Mánadagin 26. juli:

Stóktur fiskur

Týsdagin 27. juli:

Grýturættur

Fríggjadagin 30. juli:

Entrecote

Leygardagin 31. juli:

Colottusteik

Mánadagin 2. august:

Gjorð hara

Týsdagin 3. august:

Fiskafrikadellur

Mikudagin 4. august:

Hakkibúffur

**Matstovan**  
**í Hoyvík**

## Eysturoy

Frá  
**Stokka-  
stovuni**  
í Runavík

Fríggjaskvöldið:  
spælir  
VIKINGBAND

Leygarkvöldið:  
spælir  
ALLAN

\*\*\*  
Góður mat- og  
pizzamatseðil

\*\*\*  
Livandi tónleikur  
hvørt vikuskifti

\*\*\*  
Vit hava tvey poolborð

**Stokkastovan**  
tlf. 448850



www.sosialurin.fo

**Fylgið við**

**hvat hendir**

**kring**

**oyggjarnar**

**í**

**vikuskiftinum**

**sosialurin**